

บทสนทนา
ในชีวิตประจำวัน

Wako Shoji

3 パターンで決める
日常タイ語会話
ネイティブ表現 【新装版】



音声無料
ダウンロード
付き

久しぶりの再会

Phrase 1

ไม่ได้เจอกันตั้งนาน



Phrase 2

ไม่เห็นหน้าตั้งนาน



Phrase 3

โทษทีที่ไม่ได้ติดต่อมานาน



シンプルな3パターンで日常タイ語会話をマスターしましょう。

語研

1-01. 挨拶をする①

□ 001 どこへ行くの？



ไปไหน

A*: อ้าว คักดี ไป ไหน

âaw Sàk pay nǎy

B: จะ ไป ที กอล์ฟ

ca pay tii kǎw

A: あら、サック、どこへ行くの？

B: ゴルフだよ。



pay nǎy [パイナイ] 外で出会ったときにする挨拶の定番。pay [pay] 行く nǎy [ナイ] どこ (thii nǎy) の略 ca [チャ] 未来の意志を表す助動詞 pay tii kǎw [pay ティー-コーフ] ゴルフをしに行く tii [ティ-] 打つ、叩く kǎw [コーフ] ゴルフ

□ 002 どこへ行ってきたの？



ไปไหนมา

A: ไป ไหน มา

pay nǎy maa

B*: ไป ชื้อบั้ง มา

pay chǎwpǐng maa

A: どこへ行ってきたんだい？

B: 買い物よ。



pay nǎy [パイナイ] に maa [マー] (来る) をつけると「どこへ行ってきた」となる。

□ 003 どうしてる？



เป็นไงบ้าง

A*: เปี้ยก คะ เป็น ไง บ้าง

Piák khá pen ngay bǎang

B: เรื่อยๆ

rúayrúay

A: ピアック、どうしてるの？

B: まあまあさ。



pen [ペン] は動詞で「～である」 ngay [ガイ]: <yanpay [ヤンガイ] (ยังใจ) の省略形> どう、いかが。pen ngay bǎang [ペン-ガイ-バング] どうしてる？、調子はどう？ rúayrúay [ルアイルアイ] 《体調、状況などが同じ状態で続いていることを表し》「まあまあ」。ๆ は前の語を反復して読む符号。

□ 004 こんにちは [おはようございます, こんにちは]
สวัสดี

A: สวัสดี ครับ อาจารย์
sawàtdii khráp aacaan

B*: สวัสดี คะ คุณ ค่ะโต
sawàtdii khá khun Kato

A: こんにちは, 先生。

B: こんにちは, 加藤さん。

ポイント sawàtdii [サワッディー] は「ごきげんよう」というような表現で、朝、昼、晚いつでも使える
khráp [クラップ] は男性が、khá [カ] は女性が文末に使う丁寧語 aacaan [アーチャーン] 先生、
教授 khun [クン] (～さん) を名前の前につけると丁寧になる

□ 005 元気ですか?
สบายดีหรือ

A: ไม่ เห็น หน้า นาน แล้ว สบายดี หรือ
mây hên nâa naan léew sabaaydii lăo

B*: สบายดี คะ คุณ ละ คะ
sabaaydii khá khun là khá

A: しばらく見なかったね、元気なの?

B: 元気ですよ。あなたは?

ポイント mây [マイ] 《否定詞》～ではない、～ない hên [ヘン] 見る、見える nâa [ナー] 顔 naan [ナーン] 長
く sabaaydii [サバイディー] ～元気である lăo [ルアー] ～か (疑問) khun [クン] あなた (二人称)
khun là [クンラ] 《同じ質問を相手に聞き返して》「あなたは?」 khá [カ] 女性が疑問文に使う丁寧語

□ 006 おやすみなさい
ราตรีสวัสดิ์

A*: ดึก แล้ว พรุ่งนี้ ทำ ต่อ นะ คะ
dùk léew phrúgnii tham tòw ná khá

B: โอเค จ้ะ ราตรีสวัสดิ์ ครับ
ookhee nán raatriisawát khráp

A: もう遅いですから、明日続きをやりますね。

B: OK. じゃあ、おやすみなさい。

ポイント dùk [ドック] 夜遅い léew [レーウ] すでに、もう～
tham [タム] する tòw [トー] 続ける nán [ナガン] じゃあ

1-03. 街中で初対面の人に

□ 007 すみませんが…



ขอโทษ

A*: ขอโทษ ห้องน้ำ อยู่ ที่ไหน ค่ะ

khǎwthót hōngnám yùu thîi nǎy kâ

B: อยู่ ชั้น สอง ครับ

yùu chán sǎng khráp

A: すみません、トイレはどこですか？

B: 2階にありますよ。



hōngnám [ホンナーム] お風呂、トイレ yùu [ユ-] ある、いる
thîi nǎy [ティナイ] どこ chán [チャン] 階

□ 008 すみませんが…



ขอโทษ ~

A*: ขอโทษ ค่ะ ขอ ทาง หน่อย ค่ะ

khǎwthót kâ khǎw thaang nǎy kâ

B: เชิญ ครับ

chǎen khráp

A: すみませんが、ちょっと通してください。

B: どうぞ。



khǎw [コ-] ~ください thaang [タンガ] 道 (発音注意) nǎy [ナイ] ちょっと
chǎen [チュ-ン] どうぞ

□ 009 お尋ねしますが、～



ขอถามหน่อย

A*: ขอ ถาม หน่อย ค่ะ สถานที่ ญี่ปุ่น ไป ยังไง ดี

khǎw thǎam nǎy kâ sathǎanthút yīpùn pay yangyay dii

B: เดิน ตรงไป แล้ว เลี้ยว ขวา ที่ สี่แยก นะ ครับ

dǎen trongpay léew liaw khwǎa thîi sī yĕk ná khráp

A: お尋ねしますが、日本大使館へはどう行けばいいですか？

B: まっすぐ行って、交差点で右に曲がってください。



thǎam [タ-ム] 尋ねる sathǎanthút [サタントウト] 大使館 yīpùn [イ-プン] 日本
dǎen [ド-ン] 歩く trongpay [トロンバイ] まっすぐ行く léew [レーウ] そして、それから
liaw [リアウ] 曲がる khwǎa [クワ-] 右。「左」は sǎay [サーイ]

□ 010 この席は空いていますか？
ที่นั่งนี้ว่างไหม

A*: ขอโทษ ค่ะ ที่นั่ง นี้ ว่าง ไหม
khǎw thǎot khâ thiinâŋ nii wǎaŋ máy

B: ว่าง ครับ เชิญ นั่ง ครับ
wǎaŋ khráp chǎen nǎŋ khráp

A: すみません、この席は空いていますか？

B: 空いています。どうぞおかけください。



thiinâŋ [ティーナング] 座席 nii [ニー] この wǎaŋ [ワーンガ] 空いている、暇な máy [マイ]
《疑問詞》～ですか？ nǎŋ [ナング] 座る

□ 011 列に並んでいますか？
เขาแถวอยู่หรือเปล่า

A*: เขา แถว อยู่ หรือเปล่า ค่ะ
khǎw thǎw yùu rǔplāaw khâ

B: เขา ครับ ผม เป็น คน สุดท้าย
khǎw khráp phǎm pen khon sùtháay

A: 列に並んでいますか？

B: 並んでいます。わたしが最後です。



khǎw thǎw [カウテウ] (一列に) 並ぶ rǔplāaw [ルプラウ] 《疑問詞》～か(どうか)？
khon [コン] 人 sùtháay [スッターイ] 最後

□ 012 ここを通ってもいいですか？
ผ่านทางนี้ได้ไหม

A*: ไป หองน้ำ ผ่าน ทางนี้ ได้ ไหม ค่ะ
pay hǔŋnǎam phàan thaangnii dǎy máy khâ

B: ไม่ ได้ เชิญ ไป ทางโน้น ครับ
mǎy dǎy chǎen pay thaangnóon khráp

A: トイレに行くのに、ここを通ってもいいですか？

B: だめです、あちらからいらしてください。



phàan [パーン] 通る thaangnii [タングニー] こちら dǎy [ダイ] ～してもよい《許可》、～で
きる mǎy [マイ] 《否定詞》～ない thaangnóon [タングノーン] あちら

บทสนทนาในชีวิตประจำวัน



質問する・答える

2-01. 質問の前置き

□ 076 ちょっとお尋ねしてもいいですか？



ขอถามหน่อยได้ไหม

A*: ขอโทษ ขอถามหน่อยได้ไหมค่ะ

khǎw thót khǎw thām nòi dāy mǎy kǎ

B: ได้ครับ เชิญเลย

dāy khráp chǎen ləy

A: すみません、ちょっとお尋ねしてもいいですか？

B: いいですよ、どうぞ。



~ dāy mǎy [タイマイ] ~してもいいですか？、~してもよろしいですか？

□ 077 質問があります



มีข้อสงสัย

A*: คุณครูขา มีข้อสงสัยค่ะ

khun khruu khǎa mii khǎw sǎngsǎy kǎ

B: มีอะไรนะ ถามสิ

mii aray ná thām sí

A: 先生～、質問があります。

B: 何だい？ 言いなさい。



khun khruu [クンクルー] クルー「先生」の尊称 khǎa [カー] 女性が丁寧な呼びかけにつける語 khǎw sǎngsǎy [コーソングサイ] 質問 [疑問点、不明点] thām [タム] 尋ねる、聞く、質問する

□ 078 聞きたいことがある



มีเรื่องขอทราบ

A*: มีเรื่องขอทราบ เยอะ นะ ค่ะ

mii rǎang khǎw sǎap yá ná kǎ

B: โอเค ถามได้เลย

ookhee thām dāy ləy

A: 聞きたいことがいっぱいあるのよ。

B: オーケー、聞いてかまわないよ。



rǎang [らんガ] 話、用件 khǎw sǎap [コーサープ] 知りたい yá [ユツ] たくさん、いっぱい

□ 079 行くのか行かないのか
ไปหรือไม่ไป

A: เล็คเชอร์ ดอกเตอร์ ยามาตะ คราวนี้ ไป หรือ ไม่ ไป

lêchhǎw dǎwkthǎw Yamada khraaw nii pay rǎn mây pay

B*: ยัง ไม่ แน่ ค่ะ อาทิตย์ หนา คอย ตอบ

yaŋ mây nǎe khǎ athít nǎa khǎy tǎp

A: 今回の山田博士の講演，行くの？ それとも行かないの？

B: まだわからないの，来週になってからお返事します。

ポイント léchhǎw [レクチャー] レクチャー，講義，講演 khraaw nii [クラウニー] 今回，今度 rǎn [ら] それとも khǎy [コイ] 動詞の前に置いて，ぼちぼち [ゆっくり] ～する，というニュアンスになる。慣用的に使うので特に日本語にする必要はない tǎp [トープ] 答える，返事をする

□ 080 賛成か反対か
เห็นด้วยหรือคัดค้าน

A: คุณ เห็นด้วย หรือ คัดค้าน การผลิตไฟฟ้าปรมาณู

khun hǎndǔay rǎn khátkhǎan kaanphalitfayfǎa paramanu

B*: คัดค้าน แน่ๆ ชี ค่ะ อันตราย ต่อ สิ่งแวดล้อม

khátkhǎan nǎenǎe sí khǎ antaraay tǎw sígwǎetlǎwm

A: あなたは原子力発電に賛成ですか，反対ですか？

B: もちろん反対です。環境にとって危険です。

ポイント kaanphalitfayfǎa [カーバリットファイファー] 発電 paramanu [パラマヌー] 原子 nǎe [ネー] 確かに，もちろん ǎ は前の語の繰り返しを表す sígwǎetlǎwm [シングウェートルーム] 環境

□ 081 正しいかどうか (正しくないか)
ถูกต้องหรือไม่ (ถูกต้อง)

A: ที่ ผม พูด คุณ คิดว่า ถูกต้อง หรือ ไม่ (ถูกต้อง)

thíi phǒm phǔut khun khít wǎa thǔuktǎŋ rǎn mây (thǔuktǎŋ)

B*: คิดว่า ถูกต้อง ชี ค่ะ แต่ จำเป็น ต้อง อธิบาย อีก

khít wǎa thǔuktǎŋ sí khǎ tǎe campen tǎŋ athíbaay iik

A: わたしの話したことは正しいと思われるかどうか。

B: 正しいと思いますよ。ただもっと説明する必要があります。

ポイント khít wǎa [キットワー] ～と考える，理解する thǔuktǎŋ [トゥークトング] 正しい campen tǎŋ [チャムベントング] 必要である athíbaay [アティバーイ] 説明する

2-03. 感想を尋ねる

□ 082 おもしろかった？



สนุกไหม

A*: เมื่อวาน ไป ดูหนัง เรื่อง อะไร ค่ะ สนุกไหม
mâawaan pay duu năŋ rŋaŋ aray khá sanùk máy

B: ไป ดู เรื่อง องค์กรบาก สนุก มาก เลย
pay duu rŋaŋ oŋbâak sanùk mâak ləəy

A: 昨日、何の映画を観に行ったの？ おもしろかった？

B: “マッハ” 観てきた。すごくおもしろかった。



rŋaŋ [ルアŋ] 映画の類別詞 sanùk [サヌク] おもしろい、楽しい
oŋbâak [オŋパーク] “マッハ” の原題

□ 083 気に入った？



ชอบไหม

A: เสื้อ สีขาว ที่ ซื้อ ให้ เมื่ออาทิตย์ที่แล้ว ชอบไหม
səu sĭi khăaw thĭi sŋu hay mâa-athĭthĭilĕew chŏp máy

B*: ชอบ มาก ค่ะ แม่ ก็ ชม ว่า สวย
chŏp mâak khá mĕe kĭ chom wăa sŋay

A: 先週買ってあげた白いブラウスは気に入った？

B: とても気に入ったわ、母もきれいだってほめてくれたわ。



sŋu hay [スーハイ] 買ってあげる mâa-athĭthĭilĕew [ムア・アティットイーレーウ] 先週
chom [チョム] ほめる、賞賛 [賛美] する

□ 084 どのような見解ですか？



มีความเห็นอย่างไร

A: อาจารย์ มี ความเห็น ใดๆ กับ คำเรียกร้อง ของ นักเรียน พวกนี้ ครับ
acaan mĭi khwaamhĕn yàaŋray kàp khamriakrŏŋg khŏŋ nákrian phŭak nĭi khráp

B*: คิดว่า ต้อง พิจารณา ค่ะ
khĭt wăa tŏŋ phĭtcaaranaa khă

A: 先生、生徒たちの要求について、どのような見解をお持ちですか？

B: 検討しなければならないと思います。



khwaamhĕn [クワームヘン] 見解、意見 khamriakrŏŋg [カムリアクロŋグ] 要求
phŭak nĭi [フアクニー] これらの phĭtcaaranaa [ピッチャラーナー] 検討する

- 085 まだお名前を存じません
ยังไม่ทราบชื่อ

A*: ขอโทษ ยัง ไม่ ทราบ ชื่อ ค่ะ
khǎw thót yaj mǎy sǎap chǎu khǎ

B: ผม ชื่อ ทาคะโนริ ฮะราดะ ครับ
phǎm chǎu Takanori Harada khráp

A: すみません、まだお名前を存じませんか。

B: わたくし、原田孝則と申します。



sǎap [サーフ] 知る《ルーより丁寧》 chǎu [チュー]「名前」という名詞と、「～と称する」という動詞になる

- 086 どういうスペルですか？
สะกดอย่างไร

A: ฟัง ไม่ ชัด ครับ ชื่อ คุณ สะกด อย่างไร
fanj mǎy chát khráp chǎu khun sakot yanjay

B*: ว แหว่น สระ อี ไม่มลาย ล ลิง วิล ค่ะ
wǎw wǎen sarà i máymalaay loo ling Wilay khǎ

A: はっきり聞き取れませんでした、お名前はどのようなスペルですか？

B: 指輪のウォー、母音のイ、マイマライ、猿のローで、ウィライです。



sakot [サコット] スペル wǎen [ウエン] 指輪 sarà [サラ] 母音 máymalaay [マイマライ] 母音の「アイ」

- 087 名前を伺ってもいいですか？
ขอทราบชื่อได้ไหม

A: เพื่อน จอห์น เฮอร์ ขอ ทราบ ชื่อ ได้ ไหม ครับ
phǎen John lǎo khǎw sǎap chǎu dǎy mǎy khráp

B*: ชื่อ มะกิโกะ ค่ะ ยินดี ที่ ได้ รู้จัก ค่ะ
chǎu Makiko khǎ yindii thǎi dǎy rúcák khǎ

A: ジョンの友だちなの？ お名前伺ってもいいですか？

B: 真紀子です。はじめまして。



khǎw sǎap [コーサーフ] khǎw は「させていただく」という丁寧な表現 rúcák [ルーチャック] 知り合う、認識する

2-05. 出身を尋ねる

□ 088 出身はどちらですか？



มาจากไหน

A*: มา จาก ไหน ค่ะ

maa càak nǎy khá

B: ผม มา จาก ขอนแก่น ครับ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ นะ ครับ
phóm maa càak Khǒnkên khá phâaktawanwókchiangnǎa nǎ khá

A: ご出身はどちらですか？

B: コンケンです。東北地方ですよ。



maa càak nǎy [マーチャークナイ] どちらから来たのか？ phâak [パーク] 地方、地域
tawanwók Chiangnǎa [タワンオークチアングマア] 東北 khá [カッ] kháp [カッ] kháp の r 音を抜いて軽く発音する簡略な言い方

□ 089 バンコクの方ですよね？



เป็นคนกรุงเทพฯ ใช่ไหม

A*: คุณ เป็น คน กรุงเทพฯ ใช่ไหม ค่ะ

khun pen khon Krungthéep chǎy máy khá

B: เปล่า ครับ เป็น คน เชียงใหม่

plàaw khráp pen khon Chiangmǎy

A: バンコクの方ですよね？

B: いいえ、チェンマイ出身です。



khon Krungthéep [コングルンテーブ] バンコクっ子、バンコク人

□ 090 あなたはどこの国の方ですか？



เป็นคนชาติอะไร

A: ขอโทษ ครับ คุณ เป็น คน ชาติ อะไร ครับ

khǒwthóot khráp khun pen khon cháat aray khráp

B*: คน ญี่ปุ่น ค่ะ มา จาก โตเกียว

khon yīipùn khá maa càak Tokiaw

A: すみません、あなたはどこの国の方ですか？

B: 日本人です。東京から来ました。



cháat [チャート] 国、民族

บทสนทนาในชีวิตประจำวัน



情報を交換する

3-01. 前置き

- 151 相談したいことがある
มีเรื่องที่ยากจะปรึกษา

A*: อาจารย์ ขา มี เรื่อง ที่ ยาก จะ ปรึกษา ค่ะ
aacaan khăa mii rûaŋ thii yàak ca pràksǎa khă

B: ว่า ไง ละ
wǎa ngay lá

A: 先生、相談したいことがあります。

B: 何かい？



khăa [カー] 女性の丁寧な呼びかけ語または応答 mii rûaŋ [ミールアング] 用件がある、話がある
pràksǎa [フルクサー] 相談する wǎa ngay [ワー・ンガイ] : wǎa yàaŋray [ワーヤングライ] の
口語形で、直訳では、「どういう話か?」「どう言いたいのか」の意

- 152 いい知らせがある
มีข่าวดี

A: นิตย มี ข่าว ดี นะ อยาก ฟัง ใหม่
Nít mii khàaw dii ná yàak faŋ máy

B*: แนนอน ซิ ค่ะ
nēenoon sí khă

A: ニット、いいニュースだよ、聞きたい？

B: もちろんよ。



khàaw [カーウ] 知らせ、ニュース faŋ [ファンク] 聞く
nēenoon [ネーノーン] もちろん、必ず

- 153 説明することがある
มีเรื่องที่จะชี้แจง

A: เย็น นี้ มี เวลา ใหม่ มี เรื่อง ที่ จะ ชี้แจง
yennii mii weelaa máy mii rûaŋ thii ca chíiceŋ

B*: ค่ะ ให้ ไป ที่ ไหน ค่ะ
khă hây pay thii nǎy khă

A: 今日の夕方、時間ありますか？ 説明することがあります。

B: はい、どちらへ伺いましょうか？



chíiceŋ [チーチェンク] 説明する、解説する
hây pay [ハイバイ] 相手を主語にして、自分を行かせるという相手をたてる言い方

- 154 気を悪くしないで
 อย่าเพิ่งน้อยใจ

A*: อย่าเพิ่ง น้อยใจ นะ ค่ะ

yàa phǎŋ nǒycaɣ ná khá

B: มี อะไร เหมอ ครับ

mii aray là khǎp

A: 気を悪くなさらないでね。

B: 何かあったのですか？



yàa phǎŋ [ヤ-フンク] (すぐに) ~しないで, ~にならないで
 nǒycaɣ [ノ-イチャイ] 気を悪くする, 傷つく

- 155 がつがりさせるのではないかと～
 เกรงว่าจะทำให้คุณเสียใจ

A: เกรง ว่า จะ ทำให้ คุณ เสียใจ แต่ว่า ต้อง เล่า ความจริง ให้ ฟัง
 kreenj wǎa ca thamhǎy khun síacay tǐewǎa tǐŋ lǎw khwaam cǐŋ hǎy faŋ

B*: ออ เกิด อะไร ขึ้น ค่ะ

ǎw kǎət aray khǎn khá

A: がつがりさせるのではと気がかりですが, 本当のことをお話ししないとなりません。

B: はあ, 何か起きたのですか？



kreenj [グリーンク] 恐れる, 気遣う, 心配する, 遠慮する síacay [シアチャイ] 残念に思う, 悲しむ
 tǐŋ [トンク] ~しなければならない, 必要とする, ~にちがいない lǎw ~ hǎy faŋ [ラウハイファンク] ~を語って聞かせる khwaam cǐŋ [クワ-ムテンク] 真実

- 156 お気に障るかもしれませんが
 อาจจะทำให้ลำบากใจ

A: อาจ จะ ทำให้ ลำบากใจ แต่ คน ข้างบ้าน บ่น ว่า เสียง ฝึก เปียโน หนวกหู
 àat ca thamhǎy lambàakcaɣ tǐe khon khǎŋbǎan bǒn wǎa sǎŋ fǐk piano nùakhǔu

B*: จิน เหมอ ค่ะ ต้อง ขอโทษ ค่ะ

ŋán là khá tǐŋ khǎwthǎət khá

A: お気に障るかもしれませんが, 隣の人がピアノの音がうるさいと言っています。

B: そうですか, 謝らなければ。



àat ca [アーチャ] もしかして lambàakcaɣ [ラムバークチャイ] 困惑する khǎŋbǎan [カンクバ-ン] 隣家 bǒn [ボン] 小言を言う fǐk [フク] 練習する nùakhǔu [ヌアクフー] うるさい

3-03. 率直に言う

□ 157 実は [本当は]



ที่จริง

A: ที่จริง ผม ไม่ ใช้ พุทธศาสนิกชน แต่ เป็น มุสลิม ครับ
thiicin phôm mây chay phútthasàatsanikkachon tèe pen mûtsalim khráp

B*: ถ้า ฉัน เป็น คน ไต หรือเปล่า ค่ะ
thâa nân pen khon tay rûplâaw khâ

A: 実はわたしは、仏教徒ではなくてイスラム教徒なんです。

B: それなら南部の方ですか？



phútthasàatsanikkachon [フッタサーサニカチョン] 仏教徒 mûtsalim [ムツサリム] イスラム教徒
thâa nân [ター・ナン] もしそうなら

□ 158 率直に言って



พูดตรงๆแล้ว

A: พูด ตรงๆ แล้ว โครงการ นี้ ดำเนินการ ลำบาก ซิ ครับ
phút trongtroj léew khroonkaan nii damnœnkaan lambâak sí khráp

B*: มี สาเหตุ อะไร ถึง คิด อย่างนี้ ค่ะ
mii sâahœet aray thâj khít yâan nîi khâ

A: 正直言って、このプロジェクトは実施が困難ですよ。

B: どういう理由があつて、そのように考えるのですか？



troj [トゥロング] 率直, まっすぐ khroonkaan [クロングカーン] プロジェクト
damnœnkaan [ダムヌーンカーン] 実施する, 実行する sâahœet [サーヘート] 理由, 原因

□ 159 本当は



ความจริง

A: ความจริง กิจการ นี้ น่าจะ มี กำไร มาก กว่า นี้
khwaamciñ kitcakaan nii nâa ca mii kamray māk kwàa nii

B*: จริง ด้วย ค่ะ
ciñ duay khâ

A: 本当は、この事業はもっと収益が出ていてもいいはずなんだが。

B: 本当ですね。



kitcakaan [ギッチャカーン] 事業, 業務 nâa ca ~ [ナーチャ~] (当然) ~であるべき, ~なはず
kamray [ガムライ] 利益, 収益

□ 160 誰にも言わないで



อย่าบอกใคร

A: สงสัย ว่า สมชัย สอบ ตก อย่า บอก ใคร นะ

sǒngsǎy wǎa Sǒmchay sǒp tòk yàa bòok khrai ná

B*: เอ มิ น่าเชื่อ

ée mí nǎa chǎa

A: ソムチャイが試験に落ちたようだ、誰にも言うなよ。

B: え～、信じられない。



sǒngsǎy wǎa ~ [ソングサイ・ワ] ~の疑いがある、かもしれない sǒp tòk [ソプトック] 試験に落ちる mí [ミ] ~ない (mǎy [マイ] よりやや文語的。ここでは慣用句) nǎa chǎa [ナーチャ] 信ずるに足る、信用できる

□ 161 内緒だよ



เป็นความลับ

A: ยัง เป็น ความลับ แต่ ผู้จัดการ จะ ลาออก ใน เร็วๆ นี้

yǎn pen khwaamláp tǎe phǔucátkaan ca laaòok nay rewrew níi

B*: อ้าว ทำไม ละ ค่ะ

ǎaw thammay lá khá

A: まだ内緒だけど、マネージャーが近いうちに辞めるんだ。

B: まあ、どうしてですか。



khwaamláp [クワムラップ] 秘密 laaòok [ラーオーク] 退社する、退職する nay rewrew níi [ナイレクウェニー] 近いうち、近日常

□ 162 まだ他の人には言わないでください



กรุณาอย่าเพิ่งบอกคนอื่น

A*: หอม ว่า อาจจะ เป็น มะเร็ง ที่ ปอด กรุณา อย่า เพิ่ง บอก คนอื่น นะ ค่ะ

mǎw wǎa àat ca pen máreŋ thii pòt karúnaa yàa phǎŋ bòok khon ùn ná khá

B: ครับ หวัง ว่า ไม่ เป็น อะไร มาก นะ ครับ

khráp wǎŋ wǎa mây pen aray mǎak ná khráp

A: 医者が肺癌かもしれないと言っています、まだ他の人には言わないでくださいね。

B: はい、何でもないように願ってますよ。



máreŋ [マレング] 癌 pòt [ポート] 肺 karúnaa ~ [カルナー] 丁寧な依頼文での「～してください」 yàa phǎŋ ~ [ヤーフング] ～すぐに～しないように wǎŋ wǎa ~ [ワングワー] ～～できるように希望する

บทสนทนาในชีวิตประจำวัน



意思を伝える

4-01. 確信

□ 220 確実だ แนนนอน

A: นิตยา จะ ไป เทียว กับ เรา แน่ หรือเปล่า
Nittayaa ca pay thiaw kàp raw nêe rúplàaw

B*: แนนนอน ค่ะ เขา บอก ว่า จะ ไป ด้วย
nêenwon khâ khâw bòk wâa ca pay duay

A: ニッタヤがぼくたちと一緒に旅行に行くのは確かなの？

B: 確かよ、一緒に行くと言ってたわ。



nêe [ネー] 確かな [に] nêenwon [ネーノーン] 確か、確実な

□ 221 確信がある แน่ใจ

A: ผม แน่ใจ ว่า เผลัดการ แบบ นี้ จะ ล้ม ไม่ช้าก็เร็ว
phôm nêecay wâa phadètkaan bèep nii ca lóm mâycháakôrew

B*: หวัง ว่า ยังงั้น ค่ะ
wǎng wâa yangnǎn khâ

A: この手の独裁は、遅かれ早かれ倒れると確信しています。

B: そうだといいますが。



nêecay [ネーチャイ] 確信する phadètkaan [パデットカーン] 独裁
lóm [ロム] 倒れる mâycháakôrew [マイチャーコレウ] 遅かれ早かれ、早晚

□ 222 決まってるじゃないか แน่นอน

A*: มิเอะ กิน ข้าว ไม่ ลง ค่ะ เพราะ ว่า ลูก ต้อง ผ่าตัด
Mie kin khâaw mây loŋ khâ phrô wâa lúuk tǔng phâatát

B: แน่ ละ ชี ใครๆ ก็ ห่วงใย ลูก ของ ตัวเอง
nêe lá sii khaykhay kǎ hǔangyay lúuk khǔwng tuaeŋ

A: みえさん、子どもが手術しないとなくて、食事が喉を通らないのよ。

B: 当たり前だよ、誰だって自分の子どものことが心配だよ。



kin ~ mây loŋ [ギン ~ マイロンガ] ~が喉を通らない khâaw [カーウ] ご飯 phrô [フロッ] なぜ
ならば lúuk [ルーク] 子ども tǔng [トンク] しなければならない phâatát [バータット] 手術(を
する) nêe lá sii [ネーラーシー] 決まってるさ、当たり前だ hǔangyay [フアングヤイ] 心配する

□ 223 ~するのはどう?



ดีไหม

A: เย็นนี้ ไป กิน อาหาร อิตาลีเย็น จะ ดี ไหม ครับ
yennii pay kin ahāan Italian ca dii máy khráp

B*: ดีทีเดียวค่ะ ชอบ อาหาร อิตาลี ด้วยซ้ำ
dii thiidiaw khā chǎw ahāan Italian dúay sám

A: 今日の夕方、イタリア料理を食べに行くってのはどう?

B: とってもいいですね、イタリア料理も好きだし。



ahāan [アーハーン] 料理 dii máy [ディーマイ] いいですか?/どうですか?
dii thiidiaw [ディーティディアウ] とてもよい chǎw [チャウ] ~が好きだ、好む
dúay sám [ドゥアイサム] ~もまた

□ 224 ~したほうがいい



ดีกว่า

A*: ก่อน ที่ จะ ตัดสินใจ ไป หา หมอ อีก คน หนึ่ง ดี กว่า ค่ะ
kǎon thii ca tàtsincay pay hǎa mǎw iik khon neng dii kwàa khā

B: โอเค จะ ลอง คิด ดู
ookhee ca loŋ khiit duu

A: 決断する前に、別の医者にも診てもらったほうがいいわ。

B: わかった、考えてみるよ。



kǎon thii ca ~ [コーンティチャ] ~する前に tàtsincay [タットシンチャイ] 決心する、決断する
mǎw [モー] 医者 iik [イーク] 別の、また、さらに loŋ khiit duu [ロングキットドゥー] 考
えてみる (loŋ ~ duu : ~してみる)

□ 225 ~すべきだ



ควรจะ

A*: ทอง เติบ ไม่ หาย ๒ วัน แล้ว แย่ มาก
thǎwŋ dǎon mây hǎay sǎwŋ wan léew yĕe mǎak

B: ควรจะ ไป หา หมอ นะ
khuān ca pay hǎa mǎw ná

A: 下痢がもう2日も治らないのよ、ひどいことになっちゃた。

B: 医者に診てもらうべきだよ。



thǎwŋ dǎon [トングドゥーン] 下痢をする mây hǎay [マイハーイ] 治らない wan [ワン] ~日
léew [レーウ] すでに yĕe mǎak [イエーマーグ] とてもひどい khuān ca ~ [クアンチャ] ~す
べきである

บทสนทนาในชีวิตประจำวัน



誘う・申し出る

5-01. 行動を起こす

□ 289 よーっし



เอาละ

A: เอา ละ ยก พร้อม กัน นะ

aw lâ yók phrǒm kan ná

B*: โอเค

ookhee

A: よーっし、一緒に持ち上げるんだぞ。

B: オーケー。



aw lâ [アウラ] よーし、さあ、いいか yók [ヨック] 持ち上げる
phrǒm kan [フロムガン] 同時に、一緒に

□ 290 立ち上がりなさい



ลุกขึ้นเถอะ

A: ลุก ขึ้น เถอะ ออก ไป วิ่ง สนาม ๓ รอบ ซิ จะ

lúk khân thə wák pay wíj sanǎam sǎam rǒp sí cá

B*: คุณ ครู ขา ฝน เริ่ม ตก ค่ะ

khun khruu khǎa fǐn rǒm tók khǎ

A: 立ちなさい。外へ出て校庭を3周していらっしゃい。

B: 先生～、雨が降り始めました。



lúk khân [ルックン] 立ち上がる、起き上がる cá, cá [チャ] 年下の相手に [カ] [クラブ] の代わりに使う khǎa [カー] 女性の丁寧な呼びかけ・応答 rǒm ~ [ルーム] ～し始める
tók [トック] 降る

□ 291 10分休憩にします



พัก๑๐นาที

A*: พัก ๑๐ นาที ค่ะ

phák sip naathii khǎ

B: ขอโทษ ครับ สูป บุรี ได้ ที่ไหน ครับ

khǒwthòt khráp sùup burii dáy thiinǎy khráp

A: 10分休憩にします。

B: すみませんが、タバコはどこで吸えますか？



phák [バック] 休む、休憩する、泊まる sùup burii [スープリ] タバコを吸う

□ 292 ~しませんか?



~ กันไหม

A: ไป ดูหนัง กัน ไหม

pay duu nǎng kan mái

B*: ดูหนัง เรื่อง อะไร ค่ะ

duu nǎng rǎang aray khá

A: 映画, 観に行かない?

B: 何の映画を観るの?



kan [カン] 動詞の後につけて, その動作を複数の人がすることを表す語であるため, 誘う表現で使う。 duu nǎng [ドゥーナン] 映画を観る rǎang [ラン] 映画の類別詞

□ 293 ~しよう



~ กันเถอะ

A: ออก ไป เดิน เล่น กัน เถอะ

òok pay dǎen lǎn kan thǎ

B*: กำลัง ปวด หัว ไป คน เดียว สิ

kamlaŋ pùat hǔa pay khon diaw sì

A: 散歩に行こうよ。

B: 今, 頭が痛い, 一人で行ってよ。



dǎen lǎn [ドゥーンレン] 散歩する pùat hǔa [プアットファ] 頭が痛い, 頭痛がする
khon diaw [コンディアウ] 一人で

□ 294 ~に誘いたい



อยากรจะชวน

A: อยากร จะ ชวน ไป ชม วิว ที่ สกายทรี ครับ

yàak ca chuan pay chom wiw thǎi Sakaaythrii khráp

B*: ออ ยินดี มาก เลย ค่ะ

òo yindii máak lǎy khá

A: 景色を見にスカイツリーにお誘いしたいですが。

B: まあ, うれしいです。



chuan [チュアン] 誘う chom wiw [チョムウィウ] 景色を眺める

5-03. 予定を尋ねる

□ 295 ~はあいてる？



~ วางหรือเปล่า

A: เสาร์อาทิตย์ นี้ วาง หรือเปล่า

săw-aathít nîi wǎaŋ rǎplàaw

B*: ไม่ วาง ทำไม่ ละ

mǎy wǎaŋ thammay là

A: 今週の土日はあいてる？

B: あいてないわ、どうして？



săw-aathít [サウアティット] 土日 wǎaŋ [ワーンガ] 暇, あいている

□ 296 時間ありますか？



มี เวลา ไหม

A: อาทิตย์ หน้า มี เวลา ไหม ครับ

aathít nǎa mii weelaa máy khráp

B*: มี ค่ะ เรื่อง ประชุม เหมือ ค่ะ

mii khá rǎaŋ prachum lǎ khá

A: 来週、時間ありますか？

B: あります。会議の件ですか？



rǎaŋ prachum [ルアングプラチュム] 会議の件

□ 297 何か予定ある？



มีโปรแกรมอะไรหรือเปล่า

A: เย็น พรุ่งนี้ มี โปรแกรม อะไร หรือเปล่า

yen phrǔŋnîi mii prookreem aray rǎplàaw

B*: จะ ไป ฟัง เพลง ไอซ์

ca pay faŋ phleeŋ áy

A: 明日の夕方、何か予定ある？

B: アイスのコンサートに行くの。



prookreem [プログリーム] プログラム, 予定, プラン
faŋ phleeŋ [ファングブレーンガ] 歌を聴く áy [アイ] アイス《歌手の名前》

บทสนทนาในชีวิตประจำวัน



依頼する・要求する

6-01. 依頼の前置き

□ 364 お願いがあります



มีเรื่องขอร้อง

A*: มี เรื่อง ขอร้อง ค่ะ

mii rĕaŋ khǎw rǎwŋ khǎ

B: ว่า ไง ครับ

wǎa ngay khráp

A: お願いしたいことがあります。

B: どういうことですか？



rĕaŋ [リアン] 事柄, 案件 khǎw rǎwŋ [コーロング] 頼む, お願いする

□ 365 手助けをお願いします



ขอความช่วยเหลือ

A: ขอ ความช่วยเหลือ เรื่อง เช่า ห้อง ที่ กรุงเทพฯ ครับ
khǎw khwaamchúaylĕa rĕaŋ châw hǎwŋ thĕi krungthĕep khráp

B*: ยินดี ที่ จะ ช่วย ค่ะ

yindĭi thĕi ca chúay khǎ

A: バンコクで部屋を借りるのを手伝ってください。

B: 喜んでお手伝いします。



khwaamchúaylĕa [クワムチュアイル] 援助, 助け (khwaam は名詞化するための接頭語)
châw hǎwŋ [チャウハング] 部屋を借りる yindĭi [インディー] 喜んで, 是非
chúay [チュアイ] 手伝う, 助ける, 協力する

□ 366 ~させていただきます



ขออนุญาต ~

A: ขอ อนุญาต สอบถาม หน่อย ครับ
khǎw anúyáat sǎwthĕam nǎy khráp

B*: เชิญ เลย ค่ะ

chǎen lĕay khǎ

A: 質問させていただきます。

B: どうぞ。



khǎw anúyáat [コアヌヤート] ~させていただきます (~することを許可してください) (anúyáat [アヌヤート] 許可する, 許す) sǎwthĕam [ソフターム] 質問する

□ 367 ~してください



ช่วย ~ หน่อย

A*: ช่วย ปิด หน้าต่าง หน่อย ลี ค่ะ จะ เปิด แอร์
 chúay pít nâatâan nây sì khá ca pòet ee

B: โอเค ครับ

ookhee kháp

A: 窓を開めてくださいな、エアコンをつけます。

B: いいですよ。



chúay ~ nây [チュアイ~ノイ] (ちょっと) ~してください pít [ピット] 開める, 消す
 pòet [ポット] 開ける, つける ee [エー] エアコン

□ 368 ~していただけますか?



ช่วย ~ หน่อยได้ไหม

A*: ช่วย อธิบาย กราฟ นี้ หน่อย ได้ ไหม ค่ะ
 chúay athibaay kraaf nii nây dâay máy khá

B: ได้ ครับ

dây kháp

A: このグラフの説明していただけますか?

B: いいですよ。



athibaay [アティバーイ] 説明する kraaf [グラーフ] グラフ

□ 369 お手をかけますが~してください



กรุณา ~ หน่อย

A*: กรุณา พูด ชำนาญ หน่อย ค่ะ ฟัง ไม่ รู้เรื่อง
 karúnaa phúut cháacháa nây khá faŋ mây rúuráaŋ

B: ออ ขอโทษ จะ พูด อีก ที่ นะ ครับ

áo kháo thót ca phúut iik thii ná kháp

A: すみませんが、もう少しゆっくり話してください。わかりません。

B: ああ、すみません。もう1回言いましょう。



karúnaa [カルナー] ~してください《丁寧な依頼》 faŋ [ファンガ] 聞く, 聴く
 mây rúuráaŋ [マイルールアŋ] 理解できない, 意味がわからない, 訳がわからない

6-03. 許可を求める

□ 370 ~してもいい?



~ ได้ไหม

A: คินนี้ โทร ไป หา ที่ บ้าน ได้ ไหม

khun nii tho pay haa thii baan dâi mǎi

B*: ได้ แต่ หลัง ๓ ทุ่ม นะ จะ กลับ ดึก

dâi tɛɛ lǎŋ sǎam thum ná ca klàp dǔk

A: 今晚, 家に電話してもいい?

B: いいわ。でも 9 時過ぎにしてよ, 遅く帰るから。



tho pay haa ~ [ト-バイハ-] ~に電話をかける sǎam thum [サムトゥム] 夜 9 時
dǔk [ドゥック] 夜遅い, 夜更け

□ 371 ~してもいい?



~ ได้หรือเปล่า

A: สูป บุหรี่ ที่นี้ ได้ หรือเปล่า

sùup burii thii nii dâi rǔp-lǎaw

B*: ได้ ค่ะ เดี่ยว เอา ที่เขี่ย มา ให้

dâi khǎ diaw aw thii khia maa hǎi

A: ここでタバコ吸ってもいい?

B: いいですよ, 今, 灰皿を持ってきます。



sùup burii [ス-ブリー] タバコを吸う
thii khia [ティキア] 灰皿 (thii khia burii [ブリー] の省略)

□ 372 ~することは可能ですか?



สามารถจะ ~ ได้ไหม

A: ที่ โรงแรม นี้ สามารถ จะ แลก เงิน เยน ได้ ไหม

thii roongreem nii sǎamâat ca lêek ɣən yen dâi mǎi

B*: ได้ ค่ะ จะ แลก เท่าไร ค่ะ

dâi khǎ ca lêek thǎwray khǎ

A: このホテルでは円を両替することは可能ですか?

B: できます。いくら両替しますか?



sǎamâat ~ dâi [サーマート~タイ] ~できる, ~することが可能である
lêek [レーク] 両替する

บทสนทนาในชีวิตประจำวัน



問題と解決

7-01. 問題を尋ねる

□ 433 問題はどこにありますか？



ปัญหาอยู่ตรงไหน

A*: ผังเมือง ฉบับ นี้ มี ปัญหา อยู่ ตรง ไหน คะ

phāngmuang chabǎp nī mī phanhǎa yùu trong nǎy khá

B: อยู่ ที่ ว่า ถนน กว้าง ไม่ พอ

yùu thīi wǎa thanǒn kwǎang mây phǎu

A: この都市計画は、問題はどこにありますか？

B: 道路の幅が十分でないところですね。



phāngmuang [パングムアング] 都市計画 chabǎp [チャバップ] 書類、新聞などの類別詞
panhǎa [パンハー] 問題 thanǒn [タノン] 道路、通り kwǎang [グワング] 幅、横；広い
phǎu [パー] 十分な

□ 434 何が問題？



อะไรเป็นปัญหา

A: สำหรับ คุณ อะไร เป็น ปัญหา ที่ จะ ทำงาน ต่อ ครั้บ

sǎmráp khun aray pen panhǎa thīi ca thamngaan tǎu khráp

B*: มี คน รังแก ฉัน ก็ เลย ทำงาน ไม่ สนุก คะ

mī khon rankee chán kǎ lǎy thamngaan mây sanúk khá

A: あなたにとって、仕事を続けるには何が問題なんですか？

B: わたしをいじめる人がいるので、仕事するのが楽しくありません。



sǎmráp [サムラップ] ~にとって tǎu [トー] 続ける rankee [ラングー] いじめる
kǎ lǎy [カラー] それで sanúk [サヌック] おもしろい、楽しい；～を楽しむ

□ 435 《医者が》どうしましたか？



เป็นอะไร

A: เป็น อะไร ครั้บ

pen aray khráp

B*: ทองเดิน ไม่ หาย หลาย วัน แล้ว คะ

thǎung dǎan mây hǎay láay wan léew khá

A: どうされましたか？

B: もう何日も下痢がとまりません。



thǎung dǎan [トングドゥーン] 下痢をする [になる]、お腹をこわす hǎay [ハイ] [痛み、物などが] なくなる；[雨・音などが] 止む；[病気が] 治る láay wan [ライワン] 何日も
léew [レーウ] すでに、もう

□ 436 道に迷いました



หลงทาง

A*: หลงทาง ค่ะ หา ทางออก ไม่ ได้ ค่ะ

lɔŋ thaŋ khâ hǎa thaŋɔk mâi dâi khâ

B: ตรง ไป อีก นิด แล้ว จะ เจอ บ้านใด ทาง ซ้าย มีอ ลง บ้านใด นั้น แหะ
troŋ pay iik nít léew ca cǎa banday thaŋ sǎay mun lɔŋ banday nǎn lè

A: 道に迷いました。出口が見つかりません。

B: あと少しまっすぐ行くと左側に階段があります。その階段を降りるんですよ。

lɔŋ thaŋ [ロンタンク] 道に迷う hǎa [ハー] 探す thaŋɔk [タンクオーク] 出口
iik nít [イクニット] もう少し cǎa [チャー] 出会う、出くわす；見つかる
banday [バンダイ] 階段 lɔŋ [ロンク] 降りる、下る lè [レ] 強調の語気助詞

□ 437 ~ (への道) が見つかりません



หาทางไป ~ ไม่ได้

A*: คุณ ค่ะ หา ทาง ไป บ้าน เลขที่ นี้ ไม่ ได้ ค่ะ

khun khâ hǎa thaŋ pay bǎanléekthii nîi mâi dâi khâ

B: โอ้โฮ ถนน พระราม ๔ อยู่ คน ละ ทิศทาง เลย
ôohoo thanŋn phráaam sii yuun khon lá thítthaŋ lǎoy

A: すみません、この住所へ行く道がわかりません。

B: ありゃ、ラーマ4世通りは別の方角だよな。

khun khâ [khráp] [クナ (クラップ)] もしもし《知らない人への呼びかけ》
bǎanléekthii [バーンレークティー] ハウスナンバー、住所 phráaam sii [プララムシー] ラーマ4世
khon lá ~ [コンラ] 別の~ thítthaŋ [ティットタンク] 方角

□ 438 ここはどこでしょうか？



ที่นี่ที่ไหน

A*: สงสัย หลงทาง แล้ว ที่นี่ ที่ไหน ค่ะ

sŋsǎy lɔŋthaŋ léew thii nîi thii nǎy khâ

B: ออก จาก ซอย นี้ แล้ว จะ เจอ ถนน สีลม นะ ครับ
ɔk cǎak sooy nîi léew ca cǎa thanŋn siilom ná kháp

A: 道に迷ったみたいです。ここはどこでしょうか？

B: この横丁を出ると、シーロム通りに出ますよ。

sŋsǎy [ソングサイ] 疑う、～ではないかと思う cǎak [チャーク] ～から
sooy [ソーイ] 横丁、路地

7-03. 道案内

- 439 ~へはどう行けばいいですか？
 ไปยังไงดี

A: อยาก ไป สุขุทัย ไป ยังไง ดี ครับ
 yàak pay sùkhóothay pay yangyay dii khráp

B*: ขึ้น เรือบิน ไป หรือ ไม่ ก็ ไป รถไฟ ค่ะ
 khân ruabin pay rûu mây kô pay rótfay khâ

A: スコータイに行きたいけど、どう行けばいいですか？

B: 飛行機で行くか、さもないと列車で行くといいいでしょう。



pay yangyay dii [パイヤングガイディ-] どう行けばいいか khân [クン] 乗る, 上がる
 ruabin [ルアビン] 航空機 rûu mây kô [ルーマイコー] さもないと

- 440 ...は~から何キロくらい離れていますか
 ... ห่างจาก ~ สักกี่กิโล

A: หาดใหญ่ ห่าง จาก กรุงเทพฯ สัก กี่ กิโลเมตร ครับ
 hàatyay hàan càak krungthêep sák kii kiloo khráp

B*: คิด ว่า สัก พัน กิโลเมตร ไกล มาก
 khít wâa sák phan kiloo khâ klay maaak

A: ハジャイはバンコクから何キロくらい離れていますか？

B: 1000 キロくらいだと思います。とても遠いですよ。



hàan càak ~ [ハーングチャーク] ~から離れている sák ~ [サク] ~くらい, 約~, ~ほど
 klay [グライ] 遠い

- 441 どのバスが~へ行きますか？
 รถเมล์คันไหนไป ~

A: รถเมล์ คัน ไหน ไป สนามหลวง ครับ
 rótmee khan nây pay sanâamluân khráp

B*: รถเมล์ เบอร์ ๑๕ ไป สนามหลวง ค่ะ
 rótmee baw siphâa pay sanâamluân khâ

A: どのバスが王宮前広場に行きますか？

B: 15 番のバスが王宮前広場に行きます。



rótmee [ロットメー] 路線バス khan [カン] 車の類別詞 baw [バー] ~番, ナンバー, 番号
 sanâamluân [サンームルアング] 王宮前広場

莊司 和子 (しょうじ・わこ)

1965 年国際基督教大学卒業。バンコク的女子校で英語講師を務め、帰国後タイ大使館勤務を経てタイ語講師として、朝日カルチャーセンター、和光大学などで勤務するかたわら、タイ語通訳のプロ第 1 号としても国際会議の同時通訳、政財界の要人通訳などで活躍する。

訳書に『ジット・ブミスак』(鹿茸社)、『カラワン楽団の冒険』(晶文社)、著書に『ゼロから始めるタイ語』(語研)、『ソムタムの歌』(筑摩書房)、『マイペンライ：タイ語ってどんな言葉?』(筑摩書房) など多数ある。

©Wako Shoji, 2020. Printed in Japan

3 パターンで決める
日常タイ語会話ネイティブ表現【新装版】

2014 年 7 月 1 日 初版 第 1 刷発行

2020 年 10 月 30 日 新装版 第 1 刷発行

著 者 莊司 和子
制 作 ツディブックス株式会社
発行者 田中 稔
発行所 株式会社 語研
〒101-0064
東京都千代田区神田猿樂町 2-7-17
電 話 03-3291-3986
ファクス 03-3291-6749
組 版 ツディブックス株式会社
印刷・製本 倉敷印刷株式会社

ISBN978-4-87615-364-0 C0087

書名 ニテジョウ タイゴカイワ ネイティブヒョウゲン シンソウバン
著者 ショウジ ワコ
著作権および発行者の許可なく転載・複製することを禁じます。

定価はカバーに表示してあります。

乱丁本、落丁本はお取り替えます。

株式会社語研



語研ホームページ <https://www.goken-net.co.jp/>

本書の感想は
スマホから ↓



日常タイ語会話ネイティブ表現【新装版】 ためし読み → Webページへ